



EHC-W (52WX78B-52WX81B) Quick Guide

1

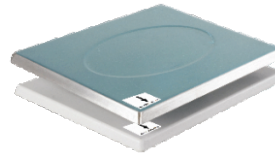
Unpack and Verify Contents



Scale Base



Inner and Outer Platters



AC Adapter



1. Open the package.

2. Take out the scale, platters and AC adapter.

2

Install Platters



Install the inner and outer platters onto the scale

3

Adjust Feet to Level Scale



Adjust feet until the scale is stable and the level bubble is centered.

4

Power Supply



AC Adapter

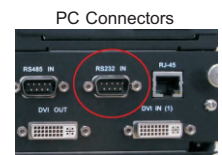
- or -



Lead-acid Battery
(built in)

5

Connect via RS232 Cable














!! Default Baud Rate: 9600, 8N1 !!



Use an RS232 cable to connect the scale with a PC.

6

Control Functions

Button	Function
	Turns the scale on / Returns to weighing mode when the scale is in parameter setting mode Turns the scale off (<i>Long Press</i>)
	If scale is on, sets zero
	Changes unit of measure
	Performs a tare operation
	Adds accumulation values to memory Reviews accumulation times and totals (<i>Long Press</i>)
	Sends output data via RS232 port
	Clears the input number or accumulated value
	Enters counting mode Exits the counting mode and return to weighing mode
	Enters percentage weighing mode
	Inputs the Hi and Lo limit
	Enters the number in counting and checking weighing modes and calibration

Please refer to the User Manual for more functions.





1

Vérifier le contenu

Échelle de base



1 plateau intérieur et 1 plateau extérieur



Adaptateur AC



2

Système d'alimentation



Adaptateur secteur

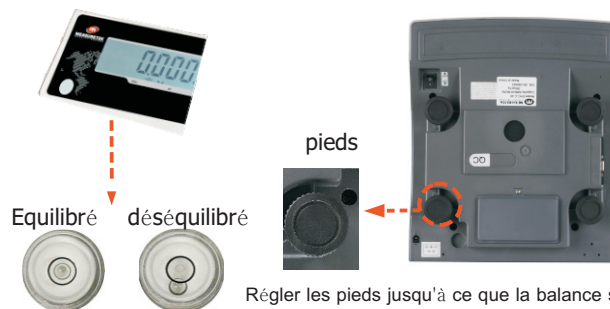
- ou -



batterie au plomb

3

Ajuster les pieds à l'échelle de niveau



Régler les pieds jusqu'à ce que la balance soit stable et que le niveau bulbe soit centré

4

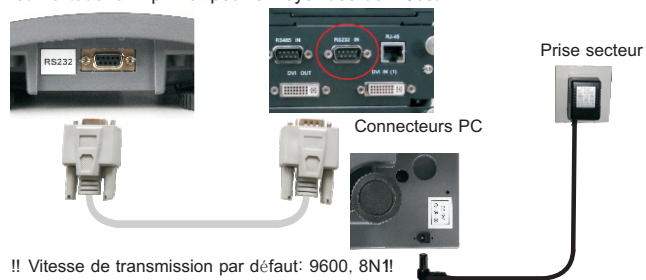
Placer le plateau sur l'échelle



5

Connexion par câble RS232

Branchez le câble RS232 dans la balance et un PC, puis appuyez sur la touche Imprimer pour envoyer des données.



!! Vitesse de transmission par défaut: 9600, 8N1!

6

Définitions du clavier



Clé	Description
1-9	Touches numériques
Unit	Appuyez pour changer l'unité de mesure
Zero	Appuyez sur pour régler le point zéro lorsque la balance est stable
Tare	- Appuyez pour tarer le poids lorsque la balance est stable - Appuyez sur pour confirmer l'opération ou les données
C	Appuyez sur pour effacer le numéro d'entrée ou la valeur accumulée
Print	Envoyer des données via le port RS232

Clé	Description
Limit	Appuyez sur pour entrer dans le mode de pesage de contrôle, régler la valeur Hi et Lo
%	- Appuyez sur pour entrer le mode de pesage % - Appuyez sur pour afficher le poids unitaire (g / pcs), le poids total (kg) ou le nombre (pcs)
Func.	- Presser à entrer le mode de comptabilité - Presser à sortir du mode actuel, et retourner au mode de mesure
Accu	- Appuyez pour ajouter la valeur à la mémoire d'accumulation - Maintenir enfoncée pour afficher la valeur totale accumulée
ESC ON/OFF	- Appuyez sur pour mettre l'échelle en marche lorsque la balance est éteinte - Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour éteindre l'échelle lorsque la balance est activée - Appuyez sur pour revenir au mode de pesage normal lorsque l'échelle est en mode de paramétrage



7

Fonctions de base

Fonction normale de mesure

- Mise sous / hors tension: Allumez l'interrupteur situé à l'arrière de la balance et appuyez sur la touche **ECS/ON/OFF** pour mettre la press and hold for 4 seconds to power off the scale.
- **Zero:** Quand il n'y a rien sur le plateau et que l'affichage ne montre pas 0, appuyer sur la touche **ZERO** à zéro.
- **Unit:** Appuyer sur la touche **UNIT** pour changer l'unité de mesure
- **Tare:** Appuyer sur la touche **TARE** pour tarer le poids d'un conteneur..

Vérifier la fonction de pesée

- Appuyez sur la touche Limit pour entrer dans le mode. Appuyez sur la touche **Unit** pour choisir l'unité de pesage, puis utilisez les touches 0 ~ 9 et la touche **Tare** pour valeur Hi et valeur Lo. Reportez-vous à la page 6 du manuel technique.

Fonction comptage

- Mettez les échantillons sur l'échelle et appuyez sur la touche **Func.** pour accéder au mode. Utilisez les touches 0 ~ 9 et la touche **Tare** pour Refer to Page 7 in the Technical Manual.

Pesage en pourcentage: Reportez-vous à la page 7 du manuel technique..

Accumulation: Se référer à la page 8 du Manuel Technique.

Fonction d'impression

- **Mode Paramétrage.** Reportez-vous à la page 8 du manuel technique.

Dépannage

Support technique et produit: Les documents d'assistance peuvent être consultés à l'adresse suivante:
<http://www.easthigh.com.cn/fileInfoController/index?buttonType=DOWNLOAD>

Symptôme	Causes possibles	Remède
Err 01	Le poids dépasse la limite de surcharge ou la valeur de poids ne peut pas être affichée dans l'unité de mesure actuelle.	Réduire la charge sur l'échelle jusqu'à ce que la valeur de , poids puisse être affichée, ou utiliser une autre unité de mesure.
Err 04	Le poids dépasse la limite de mise sous tension (+ 10%) ou la plage de zéro (+ 10%).	Assurez-vous que la plate-forme de l'échelle est vide Éteindre l'échelle et remettre l'appareil sous tension. Effectuer le calibrage du zéro.
Err 05	Le poids est inférieur à la limite de mise sous tension inférieure à la plage de la clé ZERO (-5%).	Installer la plate-forme sur l'échelle. Effectuer le calibrage du zéro.
Err 20	Erreur d'étalonnage. Les données d'entrée ou le poids chargé sont trop petits, trop grands, instables ou non linéaires.	Entrez les données correctes, chargez le poids correct sur plate-forme, ou un service est nécessaire.
Ne peut pas allumer	Le cordon d'alimentation n'est pas branché ou correctement branché. Prise de courant ne fournissant pas d'électricité. Batterie déchargée. Autre échec.	Assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché à la prise de courant. Vérifiez la source d'alimentation. Remplacez les piles. Ou service requis.

Remarque: Pour plus de dépannage, veuillez consulter le manuel technique.

Pièces de remplacement

Numéro de Pièce	Description
MH12R98205G (34UW02)	Adaptateur secteur 12Vdc / 500mA avec alimentation positive centrale
MH12R98202G (31MP29)	Pied inférieur

EAST HIGH MEASUREMENT CO., LTD
Address: No.77 Tangtong Road, Hushu Town, Nanjing, China
Tel: 0086 - 25 - 87135598 Fax: 0086 - 25 - 87135595
E-mail: info@easthigh.com.cn Web: www.easthigh.com.cn



1

Contenidos

Base de Báscula



1 plato interior
y 1 platoexterno



AC Adaptador



2 Sistema de suministro de potencia



- 0 -



AC adaptador Batería recargable de plomo-ácido

3 Ajuste el pie a la báscula de nivel



Ajuste el pie hasta que la báscula sea estable y el nivel de burbuja esté centrado

4 Coloque el plato sobre la



5 Connexion par câble RS232

Enchufe el cable RS232 en la báscula y en un PC, luego presione la tecla de imprimir para enviar datos



6

Definiciones del teclado



Tecla	Descripción
1-9	Teclas numéricas
Unit	Pulse para cambiar la unidad de medida
Zero	Presione para ajustar el punto cero cuando la báscula es estable
Tare	- Pulse para tarar el peso cuando la báscula es estable - Pulse para confirmar la operación o datos introducidos
C	Pulse para borrar el número de entrada o el valor acumulado
Print	Enviar datos por RS232 puerto

Tecla	Descripción
Limit	Pulse para entrar en el modo de pesaje de verificación, ajuste el valor H y Lo
%	- Pulsar para entrar en el modo de pesaje % - Presione para mostrar el peso de la unidad (g / pcs), el peso total (kg) o la cuenta (pcs)
Func.	- Pulse para entrar en el modo de conteo - Pulse para salir del modo actual y volver al modo de pesaje normal
Accu	- Pulse para añadir el valor a la memoria de acumulación - Mantenga pulsado para visualizar el valor total acumulado
ESC ON/OFF	- Pulse para encender la báscula cuando la báscula está apagada - Mantenga presionado para apagar la balanza cuando la balanza está encendida - Pulse para volver al modo de pesaje normal cuando la báscula esté en el modo de ajuste de parámetros



7

Funciones básicas

Función de pesaje normal

- **Poder on /off:** Encienda el interruptor situado en la parte posterior de la báscula presione **[ECS/ON/OFF]** para encender la báscula, mantenga pulsado durante 4 segundos para apagar la báscula.
- **Zero:** Cuando no hay nada en el plato y la pantalla no muestra 0, Presione la tecla **[ZERO]** para poner a cero la báscula
- **Unit:** Presione **[UNIT]** para cambiar la unidad de medida.
- **Tare:** Presione **[TARE]** para tarar un peso de contenedor..

Comprobar la función de pesaje

- Presione **[Limit]** para entrar en el modo. Presione **[Unit]** para elegir la unidad de pesaje, luego utilice 0~9 llaves y **[Tare]** para instalar Valor Hi y Valor Lo. Consulte la página 6 del Manual Técnico.

Función de recuento

- Coloque las muestras en la báscula y presione **[Func]** para entrar en el modo. Utilice 0~9 llaves y **[Tare]** para introducir la cantidad de muestras y comenzar a contar. Consulte la página 7 del Manual Técnico.

Porcentaje de peso: Consulte la página 7 del Manual Técnico.

Acumulación: Consulte la página 8 del Manual Técnico.

Función de impresión

- Modo de configuración de parámetros. Consulte la página 8 del Manual Técnico.

Solución de problemas

Soporte Técnico y de Producto: Los documentos de soporte se pueden encontrar en:

<http://www.easthigh.com.cn/fileInfoController/index?buttonType=DOWNLOAD>

Síntoma	Posibles causas	Remedio
Err 01	El peso excede el límite de sobrecarga o el valor de peso no se puede mostrar en la unidad de medida actual.	Reduzca la carga en la báscula hasta que se muestre el valor del peso o utilice una unidad de medida alternativa.
Err 04	El peso excede el límite de encendido a ZERO (+10%) o sobre el rango de teclas ZERO (+ 10%).	Asegúrese de que la plataforma de la báscula esté vacía. Apague la báscula y vuelva a encenderla. Realice la calibración de ZERO.
Err 05	El peso está por debajo del límite de encendido (-5%) o por debajo del rango de ZERO (-5%).	Instalar la plataforma en báscula. Realice la calibración de cero.
Err 20	Error de calibración. Los datos de entrada o el peso cargado son demasiado pequeños, demasiado grandes, inestables o no lineales.	Introduzca los datos correctos, cargue el peso correcto en la plataforma o solicite servicio.
Ne peut pas allumer	El cable de alimentación no está enchufado o conectado correctamente. La toma de corriente no suministra electricidad. Batería descargada. Otro fracaso.	Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado a la toma de corriente. Compruebe la fuente de alimentación. Reemplace las pilas. O servicio requerido.

Remarque: Pour plus de dépannage, veuillez consulter le manuel technique.

Piezas de Repuesto

Número de Piezas	Descripción
MH12R98202G (34UW02)	12Vdc / 500mA AC adaptador con positivo central
MH12R98202G (31MP29)	PIE DE UNDERSIDE

EAST HIGH MEASUREMENT CO., LTD
Address: No.77 Tangtong Road, Hushu Town, Nanjing, China
Tel: 0086 - 25 - 87135598 Fax: 0086 - 25 - 87135595
E-mail: info@easthigh.com.cn Web: www.easthigh.com.cn